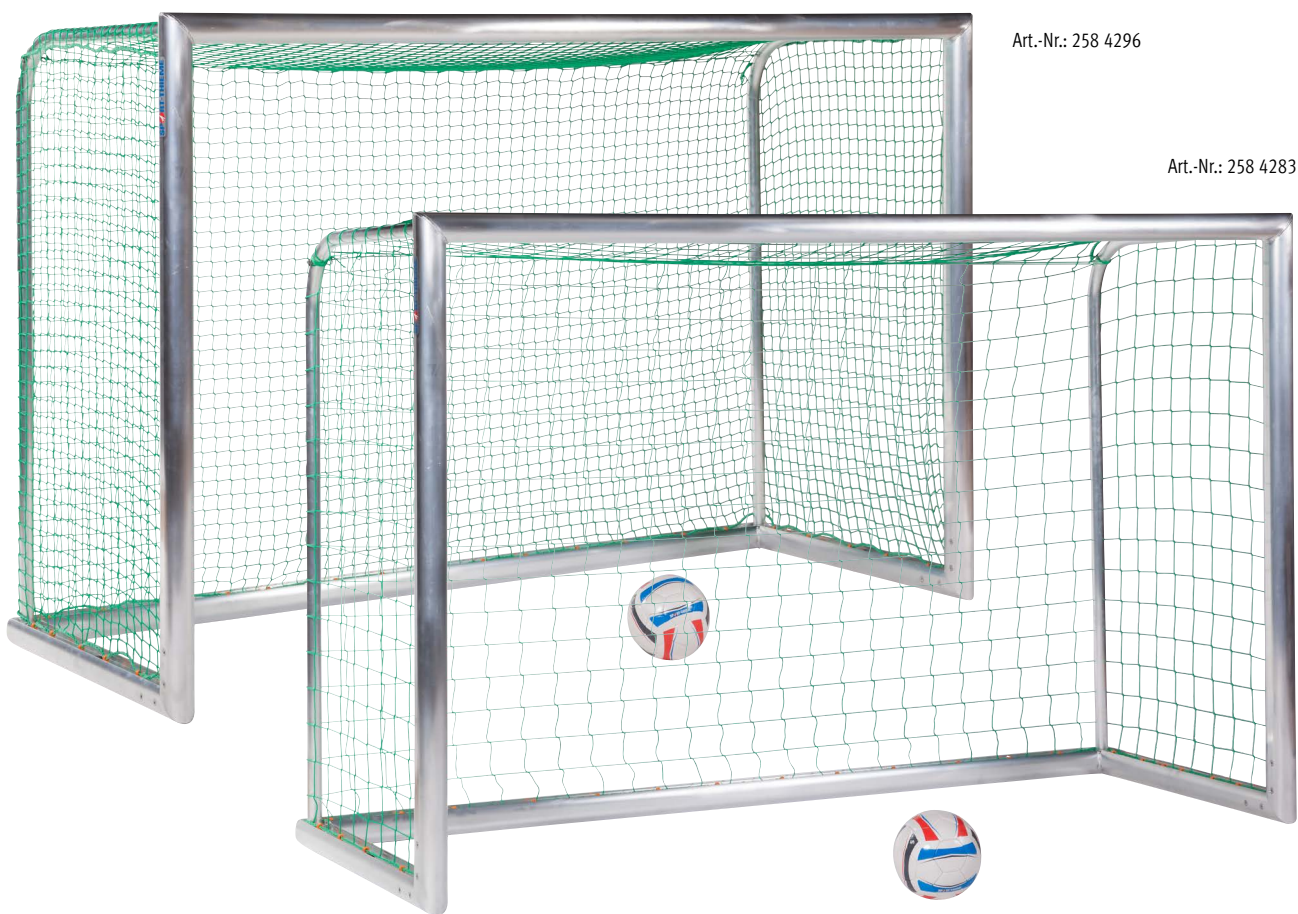


Sport-Thieme® Alu-Mini-Trainingstor „Professional Kompakt“, Alu-Naturblank

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Sport-Thieme Produkt entschieden haben!

Damit Sie viel Freude an diesem Produkt haben, erhalten Sie im Folgenden wichtige Hinweise für die Sicherheit sowie den Gebrauch und die Wartung des Gerätes. Lesen Sie bitte diese Anleitung vollständig durch, bevor Sie mit der Montage bzw. Nutzung beginnen.

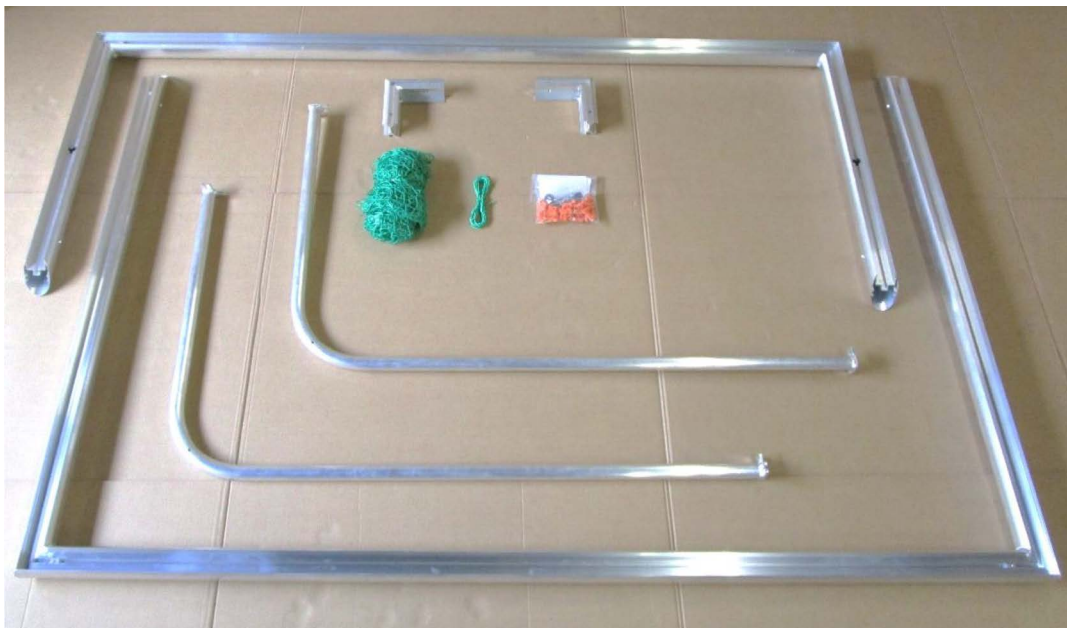


Art.-Nr.: 258 4296

Art.-Nr.: 258 4283

1. Lieferumfang

Bitte prüfen Sie den nachfolgend angegebenen Inhalt auf Vollständigkeit, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.



Inhalt:

- 1x Latte-/Pfostenkonstruktion, verschweißt
- 1x Bodenrahmenkonstruktion, verschweißt, mit Bohrungen in den Holmen
- 2x Netzbügel, jeweils 1x linke und 1x rechte Seite
- 2x Alu-Eckverbinder
- 1x Netz mit Befestigungsschnur
- 1x Zubehörbeutel



Inhalt Zubehörbeutel:

- 50x Sicherheits-System-Netzhalter
- 8x Zylinderschraube mit Innensechskant DIN 912, M6 x 20
- 10x Unterlegscheibe DIN 9021, Ø 7,4
- 8x Sicherungs-Senkschraube mit Innensechskant DIN 7991, M8 x 16
- 2x Selbstsichernde Hutmutter DIN 986, M6
- 2x Gewindingöse M6 x 50, verzinkt
- 2x Kunststoffkappe, rund Ø 28 mm, schwarz
- 4x Einsteckmutter 20 mm, M6
- 1x Sechskant-Winkelschraubendreher SW5, DIN 911
- 1x Montageanleitung

2. Montage des Tores

Wir empfehlen die Montage auf dem Rasen oder einer geeigneten Unterlage vorzunehmen, damit die Profile nicht zerkratzen!

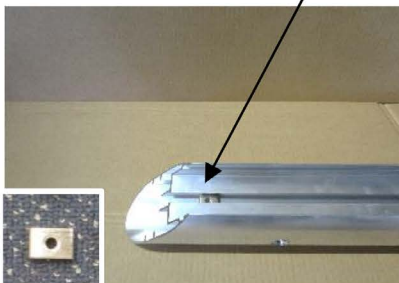
a) Die verschweißte Latte-/Pfostenkonstruktion flach auf den Boden legen, sodass die



b) Montage des Torrahmens:

Zuerst jeweils 1 Stck. Einsteckmutter 20 mm, M6 in die Nut der Pfostenprofile einschieben (siehe Foto unten links). Dann die Alu-Eckverbinder auf beiden Seiten in den Pfosten einschieben, sodass die seitlichen Bohrungen im Pfosten deckungsgleich mit den Gewindebohrungen des Eckverbinders sind. Nun 2 Stck. Sicherungs-Senkschrauben DIN 7991, M8 x 16mm lose einschrauben (siehe Fotos unten).

Einsteckmutter M6 in die Nut einschieben

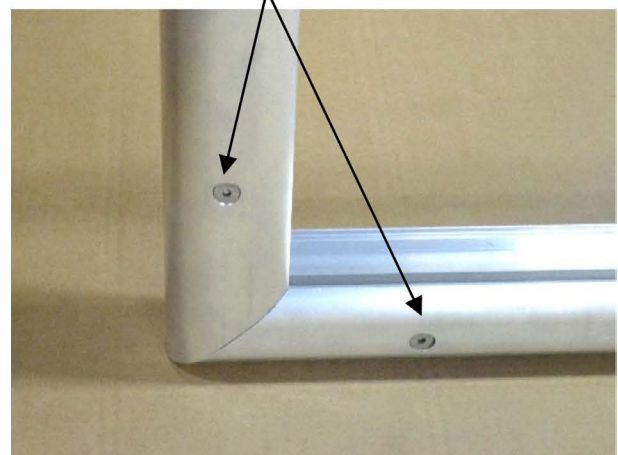
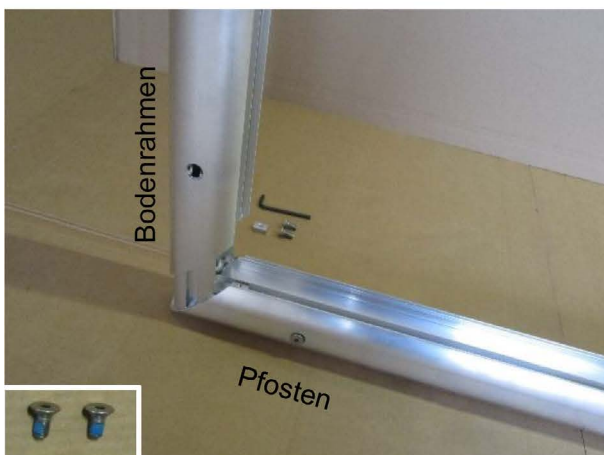


Alu-Eckverbinder in den Pfosten einschieben



Die offenen Enden des Bodenrahmens an beiden Seiten auf die Eckverbinder stecken und jeweils 2 Stck. Sicherungs-Senkschrauben DIN 7991, M8 x 16mm seitlich einschrauben (siehe Foto unten rechts). Die Ecke ausrichten und alle Schrauben fest anziehen.

Sicherungs-Senkschrauben M8 x 16

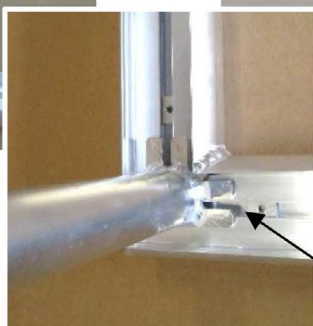
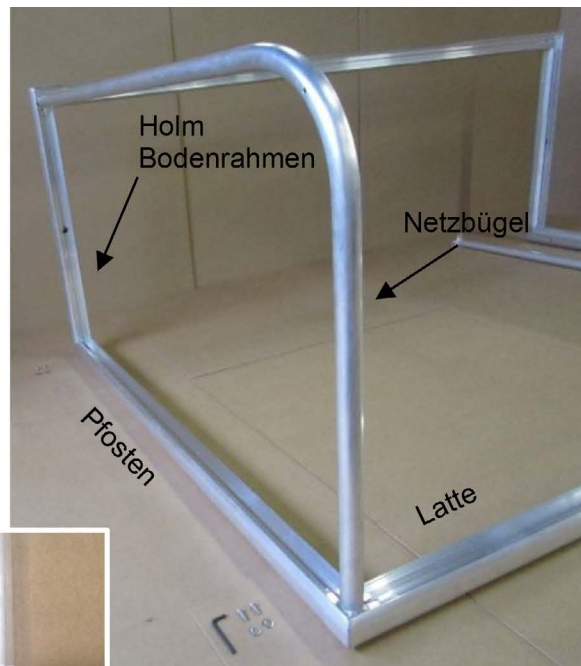


Zwischenstand Montage:



c) Vorbereitung Montage Netzbügel:

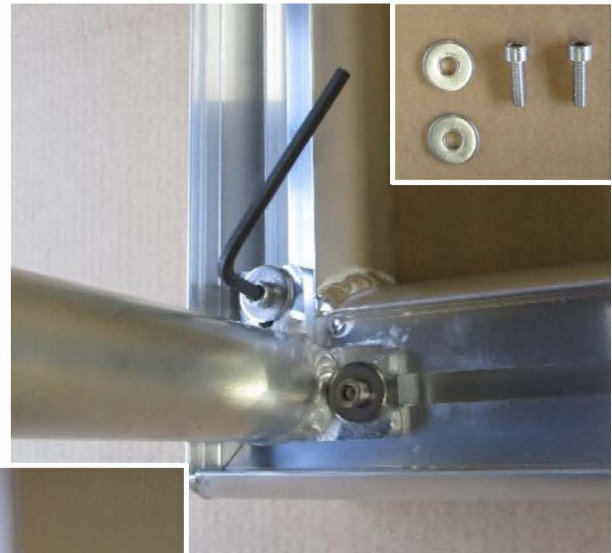
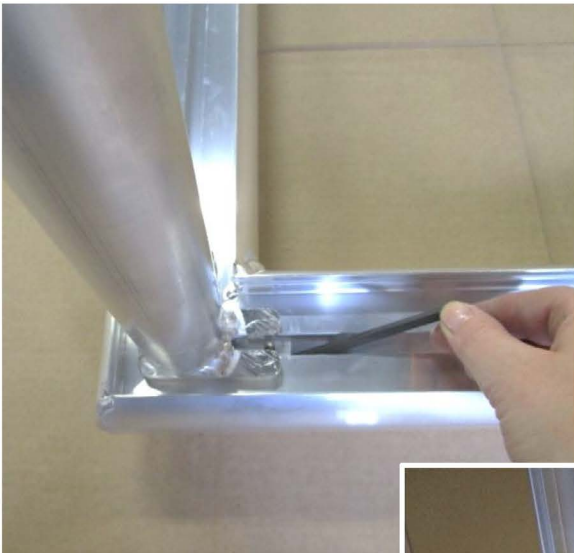
Netzbügel auf die Torrahmenkonstruktion stellen. Dabei den rechten und linken Bügel richtig platzieren (siehe Foto unten Mitte).



Schlitz zur Innenseite des Torrahmens zeigend. Rechten und linken Bügel richtig platzieren.

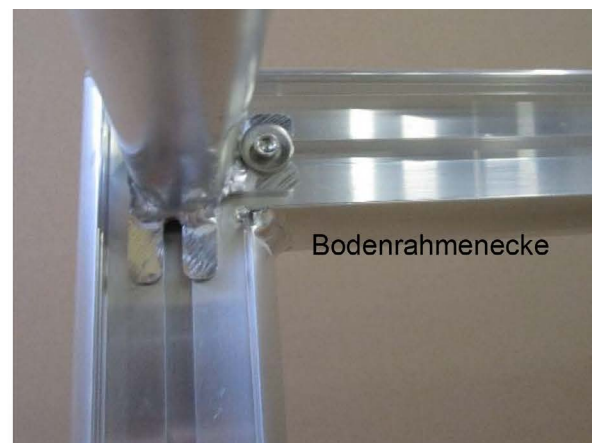
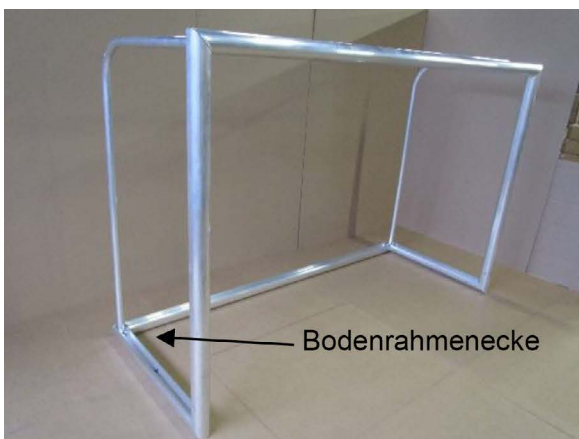
Befestigung Netzbügel oben:

Im Eckbereich Latte/Pfosten die werkseitig und zuvor bei der Montage im Pfosten eingeschobenen Einsteckmuttern unter die geschlitzte Platte des Netzbügels schieben (siehe Foto unten links). 2 Stck. Unterlegscheiben DIN 9021, Ø 7,4 mm auf 2 Stck. Zylinderschrauben DIN 912, M6 x 20 aufstecken und den Netzbügel mit den Zylinderschrauben an den Einsteckmuttern befestigen (siehe Foto unten rechts und Mitte).

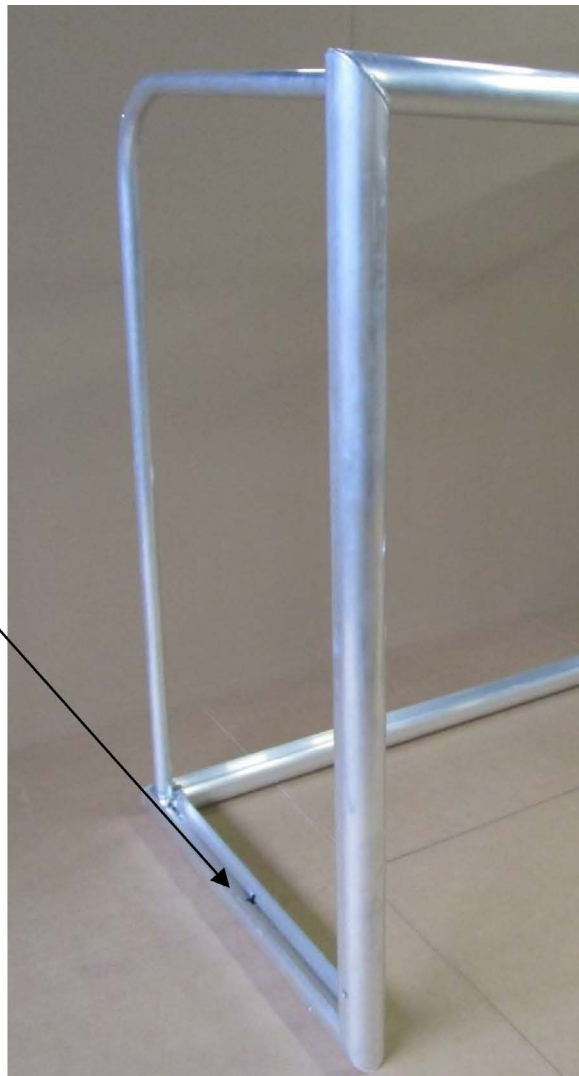
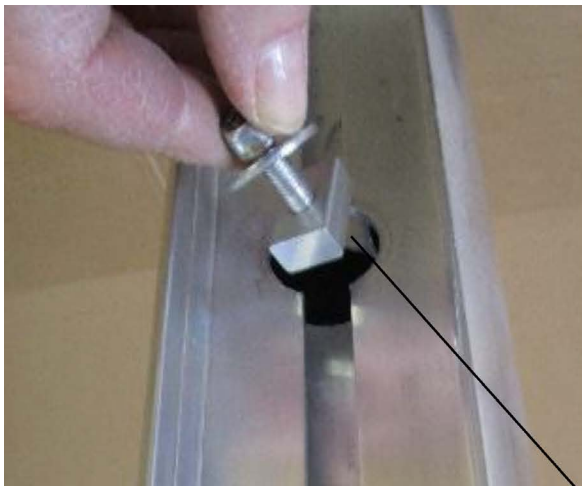


Befestigung Netzbügel unten:

Für diesen Montageschritt zunächst das Tor aufrichten (siehe Foto unten links). An der Bodenrahmenecke die werkseitig eingeschobene Einsteckmutter unter die geschlitzte Platte des Netzbügels schieben. 1 Stck. Unterlegscheibe DIN 9021, Ø 7,4 mm auf 1 Stck. Zylinderschraube DIN 912, M6 x 20 aufstecken. Die Zylinderschraube zur Netzbügelbefixierung in die Einsteckmutter lose einschrauben (siehe Foto unten rechts).



Nun 1 Stck. Zylinderschraube DIN 912, M6 x 20 mm und 1 Stck. Einsteckmutter 20mm, M6 lose verschrauben. Dann die Schraubverbindung durch die Bohrung im Bodenholm einfädeln (siehe 1. Foto unten links) und unter die andere Seite der geschlitzten Platte des Netzbügels schieben (siehe 2. Foto unten links). Den Netzbügel ausrichten und alle Schrauben fest anziehen.



d) Montage Gewindingöse:

Durch die Netzbügelbohrung von innen nach außen je 1 Stck. Gewindingöse M6 x 50 stecken (Position siehe Foto unten), 1 Stck. Unterlegscheibe DIN 9021, Ø 7,4 mm auf die Gewindingöse stecken und mit 1 Stck. selbstsichernder Hutmutter DIN 986, M6 befestigen. Dabei darauf achten, dass die Ösen zur Innenseite zeigen.



3. Montage des Netzes

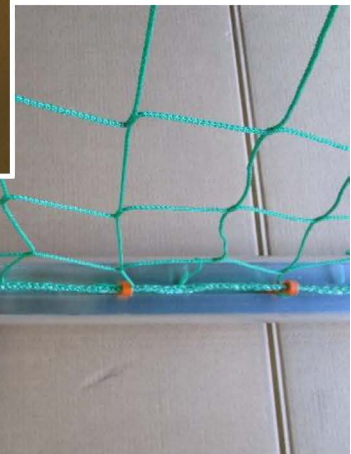
- a) Zunächst müssen die Netzhalter an der Randleine des Netzes montiert werden. Dafür die Netzhalter etwas aufbiegen und Randleine in die Ösen drücken. Wir empfehlen folgende, gleichmäßige Verteilung der Netzhalter:

Latte / Bodenrohr : jeweils 12 Stück

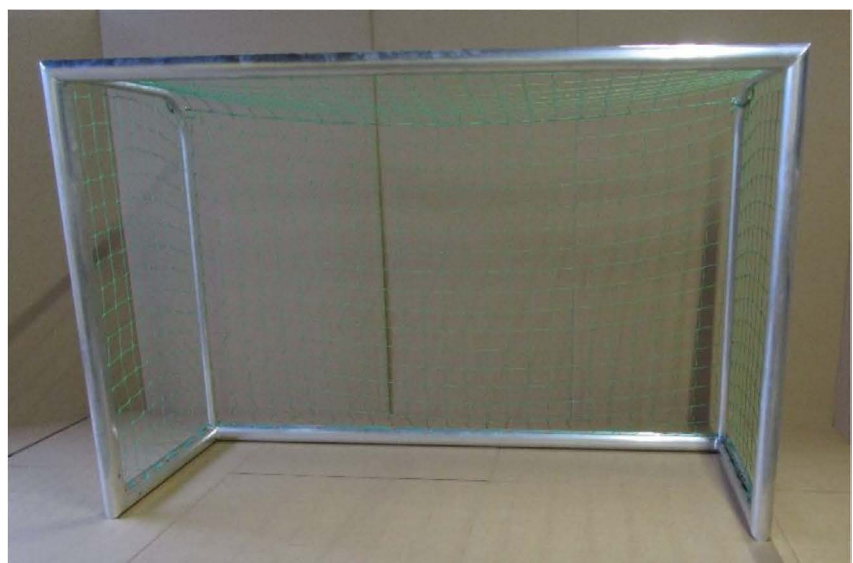
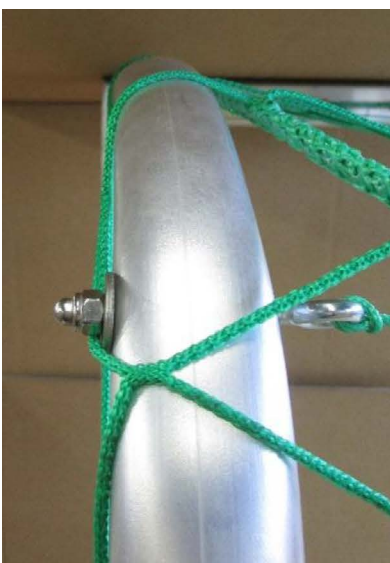
Pfosten : jeweils 8 Stück

Bodenholm : jeweils 5 Stück

- b) Nach erfolgter Montage aller Netzhalter das Netz an der Torkonstruktion befestigen. Netzhalter in die Netzhakenschiene stecken und um 90° drehen. Hierzu ggf. einen dünnen Schraubenzieher verwenden.



- c) Das Ende der im Lieferumfang enthaltenen Schnur an einer Gewindingöse befestigen und gut verknoten. Schnur durch die Netzmaschen ziehen und an der 2. Gewindingöse oben befestigen und gut verknoten.

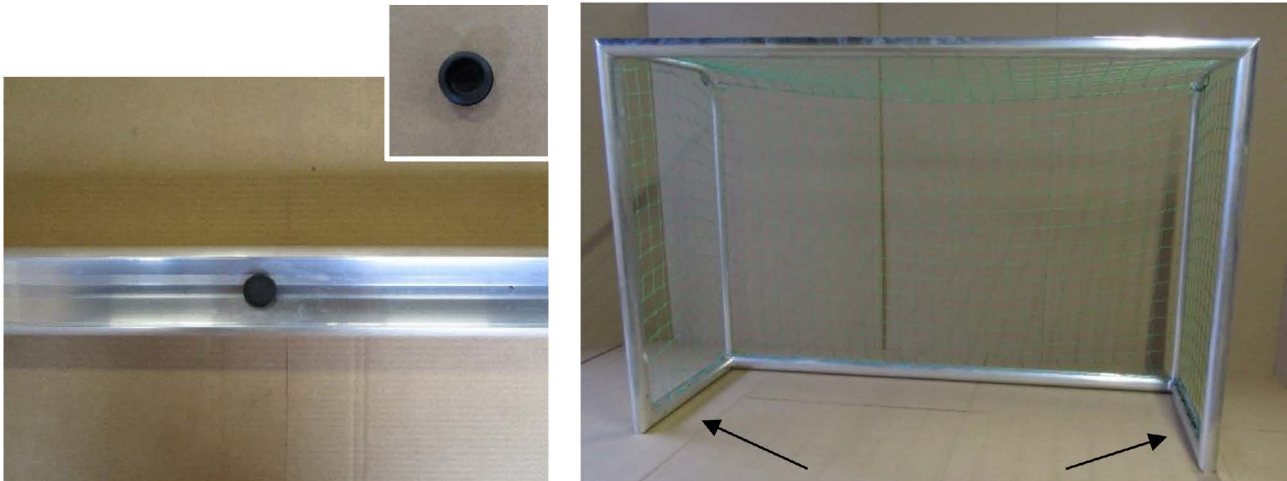


- d) Die Demontage der Netze erfolgt ebenfalls durch eine 90°-Drehung der Netzhalter. Hierzu ggf. ebenfalls einen dünnen Schraubenzieher verwenden.

4. Bodenverankerung

Im Bereich der beiden Bodenholme ist das Tor mit jeweils einer 25mm Bohrung versehen. Diese Bohrungen dienen zur Fixierung der vorgeschriebenen Bodenverankerung des Tores. Hierzu sind, je nach Untergrund, verschiedene Systeme im Handel erhältlich (siehe Sport-Thieme Zubehör). Bodenverankerungen gehören nicht zum Lieferumfang des Tores. Die Verwendung des Tores ohne entsprechende Verankerung erfolgt auf eigene Gefahr.

Sollten Sie kein Verankerungssystem verwenden, so sind beide Bohrungen (Position siehe Foto unten rechts) aus Sicherheitsgründen mit den mitgelieferten Kunststoffkappen zu verschließen. Bitte benutzen Sie dafür gegebenenfalls einen Gummihammer.



5. Wartung, Pflege, Sicherheitshinweise, Lagerung

Kontrollieren Sie die Schraubverbindungen regelmäßig auf ihren festen Sitz. Prüfen Sie die Komponenten auf eventuelle Beschädigungen und tauschen Sie verschlissene Teile aus.

Dieses Tor ist ausschließlich für Fußball konstruiert und für keine andere Verwendung. Prüfen Sie vor Benutzung dieses Produktes, ob alle Verbindungen fest angezogen sind, und prüfen Sie dies später wiederholt. Das Tor muss jederzeit gegen Umkippen gesichert werden. Netz oder den Torrahmen nicht beklettern. Es dürfen keine Anbauten/Zusätze, die die Sicherheit des Tores grundsätzlich beeinträchtigen könnten, an Teilen des Torrahmens angebracht werden (gem. DIN EN 16579).

Hinweis: Aufgrund unserer kontinuierlichen Qualitätsprüfung der Produkte können sich technische Änderungen ergeben.

Um Beschädigungen und Missbrauch zu verhindern, sind Tore bei Nichtgebrauch unbedingt aufrecht und gesichert zu lagern.

Zur Reinigung der Oberflächen nur Wasser, keinen Alkohol oder aggressive Chemikalien verwenden!